



DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND

UNION-CASTLE LIJN

MAILSTOOMBOORTEN NAAR SOUTHAMPTON, Londen en NAPLES.
TUSCHENBOORTEN IN KAPPA BOORTEN NAAR Londen.

Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij, Beperk.
DONALD CURRIE & Co., Bestuurders.

DEEL 76.—No. 7371.

KAAPSTAD, ZATERDAG, 26 SEPTEMBER, 1903.

Scott Brothers Limited,
PLEINSTRAT, KAAPSTAD.

Japonbenoedigheden.
Een prachtige assortering Zwarte Japon benoedigheden juist ontvangen, bestaande uit Cashimira, Voiles, Venetiana, Satijnen Koorden, Serge's enz., ad 1/4, 1/6, 1/11, 2/3, 2/5, 2/9, 2/11, 3/8, 3/11, 4/8 per yard. Zeer goedkoop.

Scott Brothers Limited,
Pleinstraat, KAAPSTAD.

Scott Brothers Limited,
PLEINSTRAT, KAAPSTAD.

Beddelaakens.
Een saldsame waarde wordt nu tentoongesteld van best fabriek gemaakt en gekopert BDDELAAKENS in alle breedten 45" ad 104 en 1/2, per yard; 72" ad 1/2, 1/4, 1/6, 1/9, 1/11, 2/3, 2/5, 2/9 per yard; 90" ad 1/6, 1/11, 2/3, 2/5, 2/9 per yard; "90" ad 1/6, 1/9, 1/11, 2/3, 2/5, 2/9 per yard.

Scott Brothers Limited,
Pleinstraat, KAAPSTAD.

Scott Brothers Limited,
PLEINSTRAT, KAAPSTAD.

Madras Netdoek.
De mooiste keuze in deze lijn te zien in een prachtige kleuren assortering geheel met franje ad 1/9, 1/11, 2/3, 2/5, 2/9, 2/11, 3/8, per yard.
Speciale waarde in Witte Kantons Gordijnen.

Scott Brothers Limited,
Pleinstraat, KAAPSTAD.

Scott Brothers Limited,
PLEINSTRAT, KAAPSTAD.

Kanten Dames Kragen.
Werk een prachtige assortering van Kanten Kragen word nu tentoongesteld ad 1/9, 1/11, 2/3, 2/5, 2/9, 2/11, 3/8, 4/11, 5/6, 5/8, 7/8, 2/11 tot 2/11- elk.
Probeer onze speciale lijn van Dames Kidleeren Handschoenen ad 3/-, betere waarde onmogelijk.

Scott Brothers Limited,
Pleinstraat, KAAPSTAD.

Scott Brothers Limited,
PLEINSTRAT, KAAPSTAD.

Dames Tweed Mantels.
Een uitmuntende assortering van deze goederen nu in voorraad, de allerbeste Modellen ad 15/6, 17/6, 18/11, 21/-, 23/6, 25/-, 27/6, 32/6, tot 75/-.
Buitengewoon waard in Dames Lakensche, Costumes. Zeer goedkoop.

Scott Brothers Limited,
Pleinstraat, KAAPSTAD.

Scott Brothers Limited,
PLEINSTRAT, KAAPSTAD.

Corsetten Afdeeling.
Er is geen maat, die wij niet maken kunnen, hoe klein ook in maat. De grootste en meest volmaakte assortering van Dames Corsetten is in voorraad. Vanaf 1/11, 2/6, 2/11, 3/6, 3/11, 4/6, 4/11, 5/6, 7/11, 8/11, tot 20/-.
Specialiteiten in Dames Onderkleezen.

Scott Brothers Limited,
Pleinstraat, KAAPSTAD.

TULBAGH.
GROOTE
Publieke Verkoop
— TE —
PORTERVILLE WEG STATIE,
— OP —
Dinsdag, 29 Sept., 1903,
TE 10 UUR V.M. PRECIES.

DE Ondergeteekende, begunstigd met instructies van den Heer H. H. FLUMBLEY, sal publiek verkoopen op gemelde plaats op datum:
Twee Dorech Machines, compleet met engelen en klinker apparat.
Twee Voor Persen, geschikt voor hand en stoom met Engelen.
Een Dubbel Cylinder Engine en Ketal, (ook Paarden kragt) met Vier en Twintig Duim Central Gang Bank.
Een Staal Roller Molen, geschikt voor stoom en paarden kragt, maakt 2 zakken per uur.
Twee Bok Wagens.
Een kleine Vier Wagen.
Twee (4 plaats) Afrikaan Kapkarren.
Twee hoete Buggies.
Een Amerikaanse Speler, 700 rollen Ombeating Draad.
400 Zakken Meel.
300 Zakken Rog.
400 Zakken Gerst.
1000 Zakken Koloniale Haver (indien niet voor dien tijd verkocht).
30 Mullen.
10 Paarden (3 paren eerste klas egeel).
8 Koeien.
50 Varzens.
EN EEN MENIGTE ANDERE GOEDEREN, TE VEEL OM ALLES TE OMSCHRIJVEN.
P. J. P. MARAN, Afslager.

LIKDOORNS
GENEZEN.

KEENE'S
Gerogisteerd
'Een Nacht' Likdoormiddel
Fabriekmerk.
GENEEST TERWIJL GIJ
SLAAPT.

Maakt, dat ge blijde voelt.
De soort, die nooit faalt.
Onfeilbaar.
Wonderbaarlijk.
Pijnloos.
Verwijdert den Wortel
Alle Apothekers. Wederverkoop.
LENNONS, Bpkt.
Hugenoten Hooge School, Paarl.
TWEDE ONDERWIJZERESSEN BENOODIGD.

APPLICATIES voor de positie van Assistenten in bovengenoemde School, bekwaam om onderwijs te geven
(1) Hooge School Standaards B, C, en D.
(2) Speciale onderwerpen: Engelsch en Latijn, en
(3) Alle onderwerpen in Standaard Drie.
Zullen door den ondergeteekende ingewacht worden tot op Donderdag, den 26sten October a.s.
Applicaties moeten vergezeld zijn van geautoriseerde afschriften van getuigschriften.
Applikanten met onderwijzers certificaat en ondervinding zullen de voorkeur hebben.
Salaris: (1) 290 per jaar met kost en vrije inwoning.
(2) 250 per jaar met kost en vrije inwoning.
Werkzaamheden te worden aanvaard na de kerst vacantie.
S. P. H. DE VILLIERS,
Hon. Secretaris.
Paarl, 21 September, 1903.

Een Diamantmijn in de markt.
PUBLIEKE VERKOOPING
VAN EEN
ware Diamantmijn.

DE ondergeteekende, behoorlijk daartoe gelast door de Executrice Testamenteire van den Boedel van wijlen JOHANNES PIETUS KLOPPER J. P. soon, zal per PUBLIEKE VEILING verkoopen op hare woonplaats en aan hare woning,
op Donderdag, 15 October, 1903,
precies om half drie ure in den namiddag.
EEN ZEKER STUK GROND, gelegen in de afdeeling van Worcester, Veld-Kornetschap van oer Hex Rivier, zijnde het eene gedeelte van de verdeelde plaats Nooitgedacht, groot ongeveer 400 morgen. Dit gedeelte der plaats zal verkocht worden met nacht water en volgens opgestokene vlagger.
De Spoorlijn van Worcester loopt door een gedeelte der plaats, en men kan met gemak het eigendom te eniger tijd inspoeteren.
De afslager meent dat het overbodig zou zijn iets meer van het eigendom te zeggen, omdat het alom bekend is.
Doch EEN WARE DIAMANTMIJN kan het gerust genoemd worden.

J. H. VAN ROOIJEN,
Afslager.
PUBLIEKE VENDUTIE.

DE ondergeteekende sal PUBLIEK VERKOOPEN voor rekening van den Heer ABRAHAM J. MOUTON op de plaats
BRAKFRONTEIN,
In het District van CLANWILLIAM,
Op Dinsdag, den 20sten October, 1903,
DE VOLGENDE:

15 Slacht Ossen, 10 Trek Ossen, 60 Aanteel Beesten, 200 Aanteel Schapen, 6 Leggers Brandewijn, 10 Leggers Wijn.
KOMT TOCH ZEKER EN BRENGT AL UW VRIENDEN MEDE!
DINSDAG, 20 OCTOBER, 1903.
ZES MAANDEN UITSTEL
KOST YOLOP.
P. A. BRAND, Afslager.
Clanwilliam, 18 September, 1903.

De Paarlische Afrikaansche Trust Maatschappij,
BEPERKT.
PUBLIEKE VERKOOPING
VAN UITSTEKENDE
Bebouwde en Onbebouwde Erven,
Aan de Noorder Paarl langs de Berg-Rivier.

DE Ondergeteekende met instructies begunstigd sal Publiek doen verkoopen op de Plaats selve, op
MAANDAG, den 28sten dezer,
OM HALF ELF URE PRECIES,
54 Uitstekende Grootte Bouw Erven,
gelegen langs de Berg Rivier, uitlopende naar de School Straat en leidende naar de Hoofd Straat, niet ver van de Noorder Paarlische Engelsche Kerk en School; de Gronden zijn uiterst geschikt voor Boom en Tuinplanten. Twee der Erven zijn reeds bebouwd; de sanvrage is groot voor zulke Erven, dus is er nu de kans om in besit er van te komen.
Men lette op den dag der Verkoop.
P.S. Plankaarten te sien bij de ondergeteekenden.
J. H. HOFMEYER, Secretaris.
A. B. DE VILLIERS & Co., Afslagers.
PAARL, 15 September, 1903.

KERK- en SCHOOLMEUBILAIR.
De aandeel van Heeren Predikanten, Kerkzaden en School-Ommantelen wordt hiernede beoefend door ons er op gevraagd, dat wij in rechtstreekse verbinding staan met de grootste Amerikaanse Fabrikanten van
Kerkstoelen en Kerkbanken,
Schoolbanken, Schoolkasten en Schoollessenaars, etc., etc.,
soodat wij op dit gebied de BESTE QUALITEIT tegen den GOEDKOOPSTEN PRIJS kunnen leveren.
Alle inlichtingen alsmede begrotingen, worden op aanvraag gaarne verstrekt
VAN HOOGSTRATEN & NOTTEN,
P.O. Box 1965 Johannesburg.
Men 6/Albert Buildings,
Hoofdstad (hoek Commissioners Street).

KOLONIALE
BEESTEN! PAARDEN!
BOERDERIJFREEDSCHAP.

PUBLIEKE VERKOOPING
— VAN —
EERSTE KLASSE
LOSSE GOEDEREN.

DE Ondergeteekenden daartoe gelast door den heer J. E. POOLE van Mossel Rivier die alle zijn vee plaatsen uit de hand verkocht heeft, sullen publiek doen verkoopen ter plaatsen
Mossel Rivier, Afdeeling Caledon,
NAAST HET DORP HERMANUS,
Op Vrijdag, den 16den October, 1903,
Om 10 ure 's morgens,
Zijne geheele en alomtebende Stock Groot Vee als volgt:

BEESTEN.
16 Eerste Klasse Geleerde Jonge Zwart Ossen.
16 " " Geleerde Jonge Rooi Ossen.
14 " " Jonge Ongeleerde Rooi Ossen.
11 " " Ongeleerde Jonge Ossen.
8 " " Twee Jaar Oud Ossen.
15 " " Jaar oud Bul Kalvers.
48 " " Twee en 3 jaar oud Vaarsen.
66 " " Melk Koeien met en in Kalf.
10 " " Een jaar oud Vaarsen.
20 " " Jaar oud Kalvers.
2 " " Friesland Bullen aangevoerd door den heer E. H. F. Mellish, Vrede Hoek, Kaapstad.
PAARDEN.
6 Eerste Klasse Aanteel Merries.

BOERDERIJFREEDSCHAP.
1 Eerste Klasse Wagen met Trek Touw en Jukken comp'oot. Het gewone assortiment Boerderijgereedschap, zoals Ploegen, Graven, Vorken, Tuigen, enz., enz.
Een gelegenheid als deze krijgt men maar eens in een leeftijd, daar Beesten van dien aard als hier aangeboden maar zelden in de markt komen—het is een welbekend feit dat de Beesten van den heer Poole te beste in dit district zijn, zijnde allen aangevoerd uit het Ayrshire en Devon ras en van de beste Ingevoerde Bullen. Boeren! hier is dus een kans Aanteel en Melk Koeien te verkrijgen.
Speculateurs! zulke Beesten kunt gij in eenige markt verkoopen.

Kom zien allenlijk en gij zult koopen.
Mossel Rivier, Vrijdag, 16 October.
J. E. POOLE.
GUTHRIE & THERON, Afslagers.
Caledon, 26 Augustus, 1903.

BELANGRIJKE VERKOOPING
VAN ZEER KOSTBARE
VASTE GOEDEREN,
Gelegen aan de
Lady Grey Straat, PAARL.

DE Ondergeteekende, eene verandering wenshende te maken, heeft besloten Publiek te doen verkoopen op
WOENSDAG, den 30sten dezer,
OM 11 URE PRECIES.

1ste. Zijn twee walingenrichte HUIZHOUZEN, soo te zeggen nieuw, zeer goed verhuurd, gelegen langs de Lady Grey Straat, met een prachtig stuk Tuin grond en beplant met circa 140 Vruchtboomen.
2de. Zijn dubbele verdieping GEBOUW, gelegen als boven, waarvan het onderste gedeelte ingericht is voor een WINKEL en het bovenste voor WONING; ook goed verhuurd, met Tuingrond annex.
3de. Twee bebouwde ERVEN annex gelegen, beplant met Vruchtboomen.
Bovengenoemde Eigendommen zijn gelegen langs de Straat in het beste gedeelte van den Municipal Stand; zeer zelden komt zulk een gelegenheid van verkoop voor, dus de beste kans om iets goeds te koopen; verzuim dus den dag der verkoop niet!
G. G. VAN SCHALKWIJK.
A. B. DE VILLIERS & Co.,
Afslagers en Waardeerders.
PAARL, 15 September, 1903.

Paarlische Afrikaansche Trust Maatschappij, Beperk

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN ZEER KOSTBARE
Vaste en Losse Goederen,
ENZ., ENZ.

De Heeren A. B. DE VILLIERS & Co., begunstigd door de Heeren G. S. MALHERBE en J. G. DU PLESSIS, Executoren des Boedels van wijlen den Heer DANIEL GERHARDUS MALHERBE, sullen Publiek Verkoopen op
Donderdag, den 1sten October aanst.,
OM 10 URE PRECIES,
Vaste Goederen:
de Plaats genaamd "Langvedoc and Mine", gelegen te Klein Drakenstein, omtrent een half uur van Lady Grey Brug Station, met het daarop staande nette en gerieflijke WOONHUIS, Kelder, Sial, Wagenhuis, en Bedienden Vertrekken, alles onder ijzeren daken, benevens een nieuwen aanleg met het daarop staande Gebouw, dat goed verhuurd is. De plaats heeft volop loopend water, beplant met circa 15 duizend Amerikaanse stokken en nog eenige duizende Oude Stokken in dracht, alsook over de 400 Vruchtboomen in soorten, in goede dracht, benevens een Pisang bosch, mede bezaaid met 2 mudden gran.
Ook een Watermolen is daar met succes gedreven en kan nog gedreven worden, zijnde de eenigste te Klein Drakenstein.
In het kort, deze is een der meest aangenaam gelegen plaatsen te Klein Drakenstein, zulk een gelegenheid van Verkoop vindt zelden plaats.

Losse Goederen:
Kelder Gereedschap, 5 Stukvaten, 6 Kuipen, Leggers, Pijpen, Trap en Onderballe, 1 Mijnpomp compleet, 1 Brandewijn Ketal, enz. enz.
Boerderijgereedschap:
1 Wagen, 1 Kap Kar, 1 Open de, 1 Voermachine, Tuigen, Ploegen, Eggen, Schroeven, Fikken, Graan, Bijlen, 1 Lot Kat, 1 do. Akers, 1 Lot Hout, enz. enz.
Huismeubelen:
Het gewone Assortiment Tafels, Stoelen, Ledikanten, Katsels, Bedden, Spiegels, Glas, Aardewerk, Keukengereedschappen, enz. enz.
Vee:
1 Paard, 1 Ezel, 3 Koeien, goed ras, waarvan een in melk en de andere op kalven staande, 3 Vaarsen, 3 Varzens en wat nog meer zal worden aangeboden.
J. H. HOFMEYER, Secretaris.
A. B. DE VILLIERS & Co.,
Afslagers en Waardeerders.
PAARL, 17 September, 1903.

BELANGRIJKE VERKOOPING
VAN EENE KLEINE
PLAATS OF ERF
— TE —
ZUURBRAAK, PAARL.

DE ondergeteekenden, begunstigd door de Wed. MARGARETHA MARIA HORAK, die bij een hare zoons gaat inwonen, sullen Publiek verkoopen
Op DINSDAG, den 29sten dezer,
Om 11 uur precies:

Haar Eigendom, gelegen op de punt van Langstraat, langs de Berg-Rivier te Zuurbraak, Paarl. Op het Eigendom zijn 2 aparte Woningen en Stallen het sal alsook apart naar believen der koopers worden opgeveid. De gronden zijn uiterst vruchtbaar en beplant met alle soorten jonge Vruchtboomen, alsook 10 000 stokken Wijngaard, alle in volle dracht. Het Eigendom is zeer geschikt voor een Melkerij en Hoenderboerderij en geheel omdraad. Het kan een groot winst geven; zulk een gelegenheid biedt zich zelden aan. Waarlijk een schoone gelegenheid voor liefhebbers.
A. B. DE VILLIERS & Co., Afslagers.
Paarl, 18 September, 1903.

KALK, KALK, KALK.
TE KOOP.
Doe aansoek bij
DE DUINFONTEIN KALK WERKEN,
Spaarbank Gebouwen No. 4, Beneden,
KAAPSTAD.

Equitable Grand Assurance en Voegdij Maatschappij.
De oudste Zuid-Afrikaansche Verzekering Maatschappij.
HOOFDKANTOOR, ST. GEORGES STRAAT 106, KAAPSTAD.
Brand Assurances van iedere soort worden dagelijks afgesloten tegen de laagste bestaande tarieven. Agentschappen in alle steden en dorpen in de Kaap en omliggende Kolonies.
W. J. MERRINGTON, Secretaris.

AFRIKAANDER BOND.

LOKENBURG.

Bondsvergadering, gehouden te Lokenburg, op Woensdag 9 September, 1903. De voorzitter in den avond...

Allen stemmen, ja. Voorstel J. A. B. van Wijk en P. Steenkamp...

RIETFOONTEIN TAK.

Notulen eener publieke Bondsvergadering van den Rietfontein Tak, gehouden te Stuurmankruis, den 26sten September, 1903.

De voorzitter maakte den doop van den heer D. v. d. Heever bekend, waarop op voorstel van D. J. Jooste, gesecondeerd door D. F. v. d. Merwe...

De heer B. du Plessis en Jacobus Rood werden gekozen tot vermeerdering van het comité van werkzaamheden...

Algemeen aangenomen. Voor den Middelaarschen Cirkel werden op voorstel van D. J. Jooste...

Voor het Lagerhuis werden voorgesteld door D. F. v. d. Merwe—B. du Plessis, de heer N. F. de Waal en Cronwright-Schreiner.

De volgende besluiten werden nu genomen: I. Het Gouvernement te vragen de jacht open te houden van 1 Januari tot 30 Juni...

De heer D. J. Viljoen nam het woord en bedankte de vergadering voor de eer hem aangedaan...

1) Voor de belangen der Boeren. 2) Onderwijs: Het stelsel moet veranderd worden...

3) Onze taal: Wordt gelijk gesteld met eenige andere. 4) Examen: Die worden overdeven...

5) Godsdienst: Die is bedien slechts eenen bijsaak in scholen. 6) De onderwijzer: Dienstig, dan gaat het eenzijdig, maar de hooger besturen nemen er weinig notitie van...

7) Invoer van Chinezen: De kapitalisten willen van geheel Zuid-Afrika een compound maken en krijgen ze hun zin door deze klas van arbeiders hier te krijgen dan is milks niet onmogelijk...

8) Sabbats ontbinding: Hiervan hangen alle zegeningen af. Het Gouvernement werk gaat voort; er is geen onderscheid tusschen Zondag en andere dagen...

Nadat de heer Viljoen zijne zinswijze over bovengemelde punten breedvoerig had uiteenzet, werd de vergadering met gebel gesloten door de heer D. F. v. d. Merwe.

De heer en mev. Viljoen werden bedankt voor de gastvrijheid waarmede zij de leden hadden onthaald in den tijd vooraf, waarin wij nu zijn.

HANOVER.

Notulen van een Districtsbestuurs vergadering, gehouden te Hanover, op den 11den September, 1903. De vergadering werd met gebel geopend door den heer J. F. Cilliers.

De drie leden, die afwezig waren zonder kennisgeving, zijn verschoond geworden.

De heer G. van Erasmussen was weder afwezig zonder kennis te hebben gegeven.

D. van Heerden met kennisgeving. De vergadering heeft besloten, om de gewone boete toe te passen.

Het is den secretaris opgedragen om honderd (100) constitutieboekjes van den Afrikaander Bond te ontbieden, vijftig (50) in Engelsch en vijftig (50) in Hollandsch.

Rhumatische Heupjicht.



Een van de meest moeilijke kwalen om met succes door middel van Medicijnen te genezen.

Kan genezen worden door de moderne Electriche behandeling van Dr. SANDEN

Met behulp van zijn Electriche Heroulex heeft hij duizende gevallen genezen, na dat alle bekende middelen mislukt waren.

Die gevallen getuigen voor zich zelf.

Wat voor anderen is gedaan, kan ook voor u gedaan worden. Kom en onderzoek zijne wijze van behandeling, het kost u niets.

Waarom te lijden als genezing te verkrijgen is?

Als gij niet kunt komen, schrijf dan voor mijn boek "Gezondheid in de Natuur", het wordt u gratis toegesonden.

KOM OF ADRESSEER:

Dr. THEODORE SANDEN, No. 4, 'leinstraat, KAAPSTAD. Hoek President- en Eloffstraat, Johannesburg.

Office-uren van 9 v.m. tot 6 n.m.; Zaterdags van 9 v.m. tot 10 n.m.

GEBR. DARTER & CO.,

DIRECTE INVOERDEERS VAN

Schoolboeken, Schrijfbehoeften en School-Meubelen. Volledige voorraad van Hollandsche Boeken altijd voorradig.

Familiebijbels tegen alle prijzen. DRUKKERS EN LIJSTEN FABRIKANTEN.

Specialiteit in Trouw-, In Memoriam- en Stamlijsten Kaarten.

MONSTERS WORDEN OP APPLICATIE GEZONDEN.

Tot Correspondentie wordt men uitgenoodigd.

GEBR. DARTER & COMP. P.K. Bus 174. KAAPSTAD.

ERVEN! ERVEN!

Paarden en Boerderijgereedschap.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBARE

Vaste en Losse Goederen.

DE Ondergeteekenden, daartoe gelast door den Heer H. F. BOSMAN sullen publiek verkoopen ten dorpe

GREYTON, Afd. Caledon,

Op Zaterdag, den 26sten Sept., 1903,

OM 11 URE 'S MORGENS.

A.

I. Zeker stuk Grond, zijnde Erf No. 15, Blok T, gelegen in het dorp Greyton, Afdeling Caledon, groot 207 kw. roeden en 72 kw. voeten.

II. Zeker stuk Grond, zijnde Erf No. 17, Blok T, gelegen als boven groot 214 kw. roeden en 24 kw. voeten.

III. Zeker stuk Grond, zijnde Erf No. 18, Blok T, gelegen als boven, groot 214 kw. roeden en 24 kw. voeten.

Op deze drie erven staat een bijtanks nieuw woonhuis, bevattende 6 kamers alsook een wagenhuis en stallen.

IV. Zeker stuk Grond, zijnde Lots 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 en 17, Blok Q, gelegen als boven, groot 2 morgen, 549 kw. roeden en 81 kw. voeten.

Deze Erven zijn beplant met 17,000 Wijnstokken, die in volle draacht zijn, alsook Vruucht en andere Boomen. Alle erven zijn goed bewerkt, zoo dat koopers niet onbewerkten grond krijgen, maar grond waaruit ze dadelijk voordeel trekken kunnen.

B.

2 Eerste Klasse Kar Paarden.

1 " " geleerde Merrie.

C.

1 Eerste Klasse Kar.

1 " " Brandewijn Ketel, met slang compleet.

1 " " paar sohter Tuigen.

1 1/2 Leggers Brandewijn.

8 Leggers.

1 Lot Stuk- en Watervaten.

Komt Koopt! Komt Koopt!

Laat zulk een Gulden Kans niet voorbij gaan.

Onthoudt, Zaterdag, 26 September, 1903, te Greyton, Afd. Caledon.

GUTHRIE & THERON, Afslagers.

aledon, 26 Aug., 1903.

GEBROEDERS MARTIN,

OPGERICHT 1864. VOUTSTRAAT 26, KAAPSTAD.

Ma'kears, Collecteurs, enz. Haven en Botsingen ingevoerd. Maande-lijke te Afrekeningen. Boeken van Dokters en H'andlers worden bijgehouden. Hui- en Land- Beeld- en Commissie-Agenzien.

MARTIN'S APOL-STEEL PILLS

Deze pilzen worden gebruikt voor de behandeling van reumatische heupjicht, gewrichtsreuma, en andere kwalen.

Somerset West Strand! Somerset West Strand!

PUBLIEKE VERKOOPING VAN ZEER KOSTBARE

Woonhuizen, Bezighheids-standen, Huurhuizen, en Onroerende Goederen.

De ondergeteekende gelast door den Excecuter in den Boedel van wijlen Samodien Jonathan, sal publiek op de plek verkoopen HOOFDWEG SOMERSET STRAND, op

WOENSDAG, den 30sten SEPTEMBER, 1903,

OM 10 UUR V.M. —

1. EEN GROOT WOONHUIS onder gegroefd ijseren dak, grenzende aan het Municipaal Kantoor en gelegen in het centrum van het Strand. Bevattende 3 FRONT WINKELS, Voorhuis, Eetkamer, Zitkamer, 2 Slaapkamers, Keuken, Badkamer, een grooten Zolder, 2 tallen en Wagenhuis en een groote Achterplaats.

2. Zeven Cottages (Ootages met twee kamers), alle onder gegroefd ijseren dak en naast bovenstaande gelegen.

Het bovenstaande eigendom is gelegen juist in het midden van het Strand en kan liet getenaard worden als bezighheids Stand, daar het op den harten Hobfweg ligt, die naar het Spoorweg Station leidt en binnen een paar yards van het Stadhuis, dat men aan 't bouwen is.

3. De volgende kostbare Boerende Goederen: Een Staal grijs Paard; 2 Schotsh 'Karren; afslaande Kap Kar; zes plaatsen Kaapshoe Kar; Open Kar; lichte Wagen.

Schaaf Bank, Sijpsteen, een hoefveelheid Zolder Planken, Delen, Bouten, Schroeven, Spijkers, en een groote hoop Houtwerk en andere kostbare artikelen.

DENK AAN DEN DATUM

WOENSDAG. 30 SEPTEMBER a s.,

Om 10 uur v.m.

PAUL D. CLUVER, Afslager.

LEWIS & PEROLD,

Procureurs voor Verkoopng.

De Afrikaansche Onderlinge Voogdij- en Assurantie Maatschappij, Beperkt.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN ZEER KOSTBAAR

VASTGOED,

in de stad WORCESTER.

DE Ondergeteekende, daartoe gelast door den Heer F. C. EYBARD, sal PUBLIEK DOEN VERKOOPEN op de plaats selve,

op ZATERDAG, 3 OCTOBER, 1903,

's morgens te 10 ure,

het kostbaar Eigendom, hoek van Fairbairn en Basselstraten, bestaande uit:

(a) Een gerieflijk Woonhuis met 1 Slaapkamer, Lobby met trap, Zit- en Eetkamer, Dispens en Kombuis onder, en 1 groote Slaapkamer en ruime Zolder op de bovenste verdieping, Sjal. Wagenhuis, en een stuk grond van 18 voet breed en 70 voet diep, frontmakende aan Fairbairn Straat. Het geheele front bestaat 60 voet ruimte.

(b) Een groot en luchtig gebouw, annex bovengenoemd, thans in 4 parten bewoond, drie waarvan afzonderlijke Slaap- en Eetkamers, Kombuis en Achterplaats hebben, en 1 bestaande uit 3 vertrekken onder Achterplaats, maar kan ook als een groot geheel gebouwd worden. Voorzien van alle gemakken, ruime Achterplaats enz. enz. Daar het heele gebouw onder dubbele Verdieping, en het bovenste deel van groote schuiframen voorzien is, kunnen er met weinige onkosten nog vele slaapkamers aangebracht worden.

D. BLAND, Bestuurder.

J. J. THERON, Afslager.

WORCESTER, 17 September, 1903.

Stellenbosch, Mulders Vlei.

PUBLIEKE VERKOOPING

Van de meest Kostbare Plaatsen in Stellenbosch en Paarl Districten.

BELANGRIJKE AANVULLING.

Vrienden, leest dese advertentie samen met de andere in deze uitgave onder hetzelfde opschrift.

De plaats Klavervlei zal verdeeld worden als volgt:

(A) 200 Acres, gelegen langs de spoorlijn en den Koeberg Hardon Weg. Dit heeft een front van 3000 voet langs de spoorlijn, en is dus zeer geschikt om verdeeld te worden in Bouw Perceelen.

(B) Het gedeelte met Woonhuis erop van 1040 Acres, met de Woon-, Buitengebouwen, Stallen, enz.

De staande Haver zal afzonderlijk verkocht worden.

De Verkoopng vindt plaats op morgen, VRIJDAG, den 25sten DEZEE, te 10 uur v.m.

PAUL D. CLUVER, Afslager.

HET LOUVRE,

PLEINSTRAT 25.

Het beste Huis voor Assortiment en Goedkoopheid.

(Wij zijn Compleete Huismeubeleers).

ONTVANGKAMER AMEUBLEMENTEN,

BETKAMER AMEUBLEMENTEN,

SLAAPKAMER AMEUBLEMENTEN,

Volgens alle laatste teekeningen, tegen de scherpe concurrerende prijzen.

We maken een Speciale Hoofd Lijn in Solid Eikenhouten Ontvangkammer Tafels. Zeer waardevolle 16/6, gewone prijs 21/6.

Als gij niet kunt komen, zend dan om een van onze geillustreerde Catalogi.

J. Walker & Co.,

HET LOUVRE,

PLEINSTRAT 25, KAAPSTAD,

Compleete Huis Meubeleers.

HERMANUS! HERMANUS!

Vast Goed! Vast Goed!

— EN —

LOSSE GOEDEREN!

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN ZEER

KOSTBARE LOSSE EN VASTE GOEDEREN.

DE Ondergeteekenden, daartoe gelast door de Excecutoren Testamentair in den Boedel van wijlen den Heer ALFRED HORATIO BULL, sullen Publiek Verkoopen, ten dorpe

HERMANUS, Afd. Caledon,

Op Zaterdag, den 3den October, 1903,

Om 10 ure 's voormiddags.

(A.) Vast Goed.

I. Zeker stuk GROND, zijnde Lot No. 26, gelegen te Hermanuspietersonfontein, Afdeling Caledon, groot 58 kw. roeden, 18 dito Voeten.

Op dit Erf staat het fraaie WOONHUIS van wijlen den Heer Bull, bevattende drie Slaapkamers, Eetkamer, Zitkamer, Dispens en Kombuis onder ijseren staafdak, en prachtige Verandah en is een prachtig seelidhuis.

II. Zeker stuk GROND, zijnde Lot No. 26, gelegen als boven, groot 5 kw. roeden en 18 kw. voeten.

Dit is het prachtige hoek Erf, gelegen annex bovengemeld Erf, en naast het Victoria Hotel, en is ook een prachtige bezighheids stand.

III. Zeker stuk GROND, zijnde Lots Nos. 5 en 6 Blok D., gelegen in het dorp Poolse Baai, naast Hermanus, groot 155 kw. roeden.

Op dit Erf staat het fraaie WOONHUIS van wijlen den Heer Bull, bevattende drie Slaapkamers, Eetkamer, Zitkamer, Dispens en Kombuis onder ijseren staafdak, en prachtige Verandah en is een prachtig seelidhuis.

IV. Zeker stuk GROND, zijnde Lot No. 47 Blok D., van het dorp Poolse Baai, gelegen als boven, groot 62 kw. roeden en 72 kw. voeten.

V. Zeker stuk GROND, zijnde Lot No. 48 Blok D., van het dorp Poolse Baai, gelegen als boven, groot 62 kw. roeden en 72 kw. voeten.

VI. Zeker stuk GROND, zijnde Lot No. 7 Blok G., van het dorp Poolse Baai, gelegen als boven, groot 62 kw. roeden en 72 kw. voeten.

VII. Zeker stuk GROND, zijnde Lot No. 8 Blok D., van het dorp Poolse Baai, gelegen als boven, groot 62 kw. roeden en 72 kw. voeten.

VIII. Zeker stuk GROND, zijnde Lot No. 23 Blok D., van het dorp Poolse Baai, gelegen als boven, groot 62 kw. roeden en 72 kw. voeten.

IX. Zeker stuk GROND, zijnde Lot No. 24 Blok D., van het dorp Poolse Baai, gelegen als boven, groot 62 kw. roeden en 72 kw. voeten.

X. Zeker stuk GROND, gelegen te Gordon's Baai, Afdeling Stellenbosch, zijnde Lots Nos. 18 en 19 van de Lot gemerkt No. VIII, groot 46 kw. roeden en 20 kw. voeten.

(B.) Levende Haver.

3 EERSTE KLASSE MELE KOELEN.

3 EERSTE KLASSE KALVERS.

(C.) Den geheelen stok Winkel Goederen.

Zoals: Mans Kleedren, Schoenen, Hemden, Hoeden, Vrouwen Blousen, Linnen, Kousen, Kant, Gordijnen, Papier, Blikken, Malk, Beef, Tong, Zeep; Jams, Borden, Messen, Vorken, Tabak, Suiker, Koffie, Maal, Zout, Olie; Bijst; en eenige andere Goederen, te veel om te noemen.

(D.) Het groote en prachtige Assortiment Huisraad.

Zoals: Eet, Wasch, Kleed en andere Tafels, Enkele en dubbele Ledikanten, Stoeien, Fancy Stoeien, Fancy Tafels, Kleeder Kasten, Messen, Yurken, Glas en Aarde Werk, Keukengereedschap, enz. enz.

Onthoudt dus de plaats HERMANUS.

Den dag ZATERDAG, 3 OCTOBER.

KOMT ZIEN! KOMT KOOPEN

C. J. F. THERON,

G. M. BULL,

Excecutoren Testamentair.

GUTHRIE en THERON, Afslagers.

CALEDON, 16 September, 1903.

GROOTE VERKOOPING

VAN

Insolventen Voorraad,

Morrison & Co. PLEINSTRAT.

Bieden HEDEN, ZATERDAG, eenige WONDERVOLLE KOOPJES aan zijnde een gedeelte van den voorraad onlangs gekocht van den insolventen boedel van een Kaapstadch Bankroet.

150 Dostjn Dames Flanellette Nachtkostumes ... 2/6, 3/11, 3/11, 4/11 elk. 148 " " Hemden ... 1/6, 1/11, 2/3, 2/11 " 175 " " Broeken ... 1/6, 1/8, 2/6, 2/11 " 28 " " Kinder Broeken, drie maten, alle ad 7/4 d. elk. 100 " Dames Zuivere Wollen Voeten, gaasvriend, Wit, Paars, en Vloeschkleur, 8 1/2 d. elk.

Er zijn eenige Wondervolle Lijnen in desen Voorraad, die allen goed stellen becomen, die ons Magazin van bezoek wenschen te brengen.

Duitsche Prints en Flanellette.

1758 Yarde, Nieuwste Patronen, alle tegen een prijs, 5/4 d. yarde, waard 6/4 d. 1866 " " Geleemde Satijnen Prints, do. 5/4 d. waard 6 d. 1800 " " Fancy Gestreepte Flanellette, ad 2/4 d., 3/4 d., en 6/4 d. yarde. 1460 " " Hollandse do. Eigen Kleuren, 6/4 d., 6 d., 6 1/2 d. yarde.

50 Dostjn Dames Gerfde Costumieren Kousen, 1/- per paar. 40 " Mannen Zuivere Wollen Sokken, 1/- per paar. 60 " Malajis Zwart Costumieren kousen, 6/4 d., 5 d., 10/4 d., 1/- per paar.

Er zijn vele andere Wondervolle Lijnen, aangeboden tegen Bankroet Prijzen.

MORRISON & Co.,

Pleinstraat.

Hollandsche Friesland Paarden, Stieren, Koeien.

EN tweede besending der bovengenoemde, insluitende verscheidene stamboekdieren, wordt verwacht aan te komen ongeveer den 15den October.

Liefhebbers van eerste klas dieren moeten letten op toekomstige advertentie.

ZOUTENDIJK & Co.,

Brown's Kamer, Burgstraat.

Afslagers.

W. G. COMBRINK,
DE OUDSTE KOLONIALE
HORLOGE- en JUWELIER WINKEL
(GEVESTIGD 1836),
23, Kortemarkstraat
Tegenover H. STURK & Co.,
KAAPSTAD

Kaapische Gouvernements
Spoorwegen.
Bureaus bij Brug Werken, etc., Oost
Londen.

STEWART NEAVE & ZONEN,
Benige Agenten voor de Berocnde
Lauriat & Co.'s, F. Weber's, Robert
Westphal's en A. Bachmann's
PIANO'S.
Een groote Schoepstaling van Modellen
van 1903 is juist aangekomen. Prijzen
van af 30 Guineas en meer.

Plana's worden kosteloos verpakt.
Bezoekt onze Uittalkamers, of
schrijft:
**BURGSTRAAT, 9,
KAAPSTAD.**

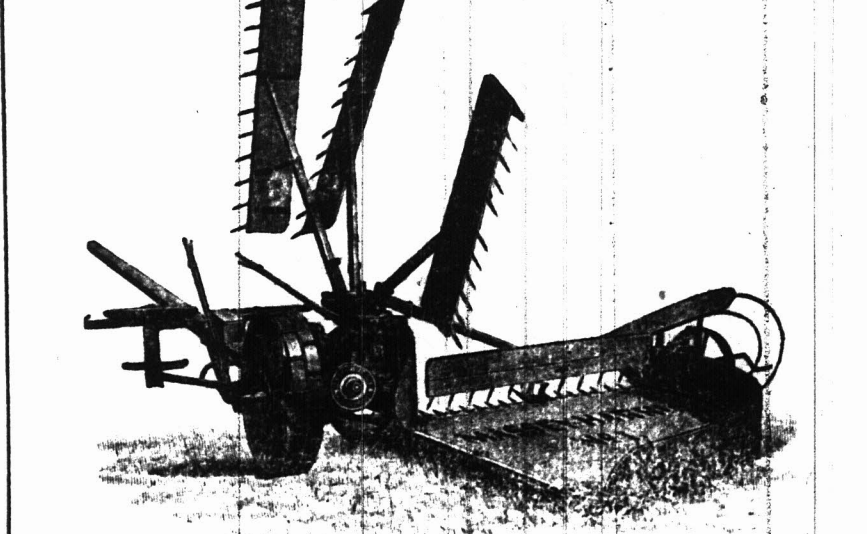
Findlay's Decorah Windmolens



GEO. FINDLAY & Co., 18, Commercial Street, KAAPSTAD.

Aan Graanboeren en anderen

Massey Harris Binders en Maaler.



Zelsen, Zwal, Hooperson, Gevalrisseerde Pijpen, Begiestraad, Standaards, Stoelkraad, Cement, Bakizer.

R. M. ROSS & Co.,

Strandstraat, KAAPSTAD.

KOCH & DIXIE,
Kaapstad.

WATER! WATER!

DE Pomp als hier gewezen is de beste in de markt

Als u een pomp wil hebben krijg

Wij verkoopen ook "Strawsonite"

Bijeen Korven en alle toebehoorselen

Haar nabuur vertelde haar.

MEDEDELING VAN EEN DAME

STEYN & SERRURIER,

MAKELAARS, Huis, Land, Boedel en Financieele Agenten.

TE KOOP.

KENNISGEVING.

KENNISGEVING

KENNISGEVING

KENNISGEVING

Een Onderwijzers

BENODIGD door den Heer
J. J. PIENAAR van Kijpplaat-
fontein in dit District voor de Pri-
vate School op genoemde plaats.
Salaris £80 per jaar met vrij
Logies. Vereischt: Engelsch,
Hollandsch, Musik en Handwerk.
Werkzaamheden te beginnen op den
15den October a.s. Applicaties ver-
zoekt van kopieën van getuig-
schriften sullen ingesacht worden
tot den 30sten dezer door
DU PLESSIS & WILCOCKS,
Procureurs voor
J. J. PIENAAR
Colesberg,
9 Sept., 1903.

Nylstroom Vrije School.

VOOR de Vrije School te NYL-
STROOM, TRANSVAAL,
worden applicaties ingewacht tot
1 October, 1903, van een Onder-
wijzer tegen £20, per maand of
eene Onderwijzers teg-n £15, per
maand.

Applicaties moeten certificaat
inverzen van bekwaamheid en goed
sedeljk gedrag en zij moeten leden
zijn van een der Hollandse
Kerken in Zuid Afrika.

Applicaties kunnen ingesonden
worden aan De J. L. DE PREEZ of
aan De J. A. VAN ROOY, of aan den
ondergetoekende
J. DE RIDDER,
Secretaris.
Nylstroom,
25 Augustus, 1903.

Onderwijzer Benoodigd.

VOOR eene IIIde Klas School, op eene
Vruchtbare plaats in de gemeente Brand-
vlei, bij zeer liefdadige menschen.
Getail kinders gemiddeld 20.
Salaris £90 p. a. en vrij logies.
Reiskosten worden terug betaald.
Application per telegram of brief wor-
den niet later dan 30 September ontvan-
gen door
M. S. DANIEL, V.D.M.
Calviaia.

HOOFDONDERWIJZER

BENODIGD!!

APPLICATIES voor bovengenoemde
betrekking aan de Noorder Paarl
School A II. sullen ingewacht worden
tot den 30sten dezer. Applicaties moe-
ten insulien getuigschriften van be-
kwaamheid en goed sedeljk gedrag, en
worden verwacht, de kostenrichting van
de School verbanden op zich te nemen.
Werkzaamheden te beginnen na de
Kerstavantie. Salaris £250 met drie
woning en de wisten op de kostleer-
lingen. De school is in een bloeienden
staat en heeft nu soo wat 30 kostleer-
lingen.
De A. MOOREES.
Paarl.

ONDERWIJZER B NOODIG

EEN ongehuwde onderwijzer be-
noodigd voor de "Private Farm"
School die staat oppericht te worden'
te Lower Drumbo, met niet meer
dan 12 kinderen. Onderwijs te geven
in Hollandsch en Engelsch, en £72
p. a. en vrij logies. Werkzaamheden
te beginnen in Januari 1904. Zand
applicaties, bewijzen van bekwaam-
heid en goed sedeljk gedrag aan
J. M. SMIT.
Paarl.

ONDERWIJZER B NOODIG

EEN ongehuwde onderwijzer be-
noodigd voor de "Private Farm"
School die staat oppericht te worden'
te Lower Drumbo, met niet meer
dan 12 kinderen. Onderwijs te geven
in Hollandsch en Engelsch, en £72
p. a. en vrij logies. Werkzaamheden
te beginnen in Januari 1904. Zand
applicaties, bewijzen van bekwaam-
heid en goed sedeljk gedrag aan
J. M. SMIT.
Paarl.

GOUVERNANTE

BENODIGD om onderdicht te
geven in Engelsch, Hollandsch en
Musiek; vijf jonge kinderen (meis-
jes); salaris £36; doe aadsoek bij
COORNELIS GROBBELAAR.
Bietfontein,
Edenburg, O.R.K.

EEN BOEK VOOR DAMES.

DE wetenschap in dit boek bevat, is van
ONSCHATBARE WAARDE VOOR IEDERE
GEBRUEDE DAME, en het is de ongetoef-
de ook geen schade doen, om het te lezen. Het
is het middel geweest voor dames, om hun
leven soneig te maken. Het bevat een groote
maas kostbare informatie. Een ieder sal bij de
lezing proefj hebben, dat de slden verwoer-
kens euberschaarbaar is en slechts in goede sal
worden. Het wordt in verscheidene envelopes
toegezonden voor twee postpauze.
Adres: GARDUI DEPT. C, BUS 735,
KAAPSTAD.
Een dame, schrijft ons: ik heb uw boek gele-
zen. Het is onvoordig onwaardebaar en gaf
mij de inlichtingen, waar ik reeds jaren lang naar
gezocht had.

Amerikaanse Medicijn

Maatschappij, Beperkt.
Houtstraat 42, Kaapstad.
(Hoofdkantoor voor Zuid-Afrika).
Een dame, dat aanvankelijk niet kon genezen
alle infomatione geven ontsant "GARDUI" en
om behandelings. Omsal te koop ontdoor van
sijn voor te post ingezonden.

AFRIKAANDER-BOND.

Eene Bondvergadering werd gehouden te
Uitenhage op Zaterdag den 19den September,
1903.
Tegenwoordig 121 personen (waaronder bijna
alle leden).
De vergadering werd met gebod door de
heer C. West geleid, waarna de voorzitter
allem ingewandig harteljk welkom heette,
en gaf sijn gemoeit te kennen dat de op-
komst moe goed was.
De notulen der vorige vergadering werd ge-
lezen en goedgekeurd.
Zes nieuwe leden werden toegelaten.
De secretaris las de belangrijkste regule-
sionele aangelegenheden door het Wijkbestuur, die
aangenomen werden.
De heer C. West werd gekozen tot vice-
voorzitter ter de volgende vergadering, die
op den 10den October zal worden.
Besloten om aantal Bondsconstituties
(Hollandsch en Engelsch) te ontstellen.
De heer G. Mattheus werd gekozen tot bij-
zitter der volgende vergadering ten voorstel van
indien: Dat de bestaande wet omtrent het
maken van Kaffer-kier soo veranderd worden,
dat de overneming dier wet seldoer, te-
trouwd sal getuig worden sander de kost
van een loote.
De volgende vergadering werd gehouden
op Dinsdag avond den 15den September.
Tegenwoordig 121 personen (waaronder bijna
alle leden).
De secretaris las de belangrijkste regule-
sionele aangelegenheden door het Wijkbestuur, die
aangenomen werden.
De heer C. West werd gekozen tot vice-
voorzitter ter de volgende vergadering, die
op den 10den October zal worden.
Besloten om aantal Bondsconstituties
(Hollandsch en Engelsch) te ontstellen.
De heer G. Mattheus werd gekozen tot bij-
zitter der volgende vergadering ten voorstel van
indien: Dat de bestaande wet omtrent het
maken van Kaffer-kier soo veranderd worden,
dat de overneming dier wet seldoer, te-
trouwd sal getuig worden sander de kost
van een loote.
De volgende vergadering werd gehouden
op Dinsdag avond den 15den September.
Tegenwoordig 121 personen (waaronder bijna
alle leden).
De secretaris las de belangrijkste regule-
sionele aangelegenheden door het Wijkbestuur, die
aangenomen werden.
De heer C. West werd gekozen tot vice-
voorzitter ter de volgende vergadering, die
op den 10den October zal worden.
Besloten om aantal Bondsconstituties
(Hollandsch en Engelsch) te ontstellen.
De heer G. Mattheus werd gekozen tot bij-
zitter der volgende vergadering ten voorstel van
indien: Dat de bestaande wet omtrent het
maken van Kaffer-kier soo veranderd worden,
dat de overneming dier wet seldoer, te-
trouwd sal getuig worden sander de kost
van een loote.
De volgende vergadering werd gehouden
op Dinsdag avond den 15den September.
Tegenwoordig 121 personen (waaronder bijna
alle leden).
De secretaris las de belangrijkste regule-
sionele aangelegenheden door het Wijkbestuur, die
aangenomen werden.
De heer C. West werd gekozen tot vice-
voorzitter ter de volgende vergadering, die
op den 10den October zal worden.
Besloten om aantal Bondsconstituties
(Hollandsch en Engelsch) te ontstellen.
De heer G. Mattheus werd gekozen tot bij-
zitter der volgende vergadering ten voorstel van
indien: Dat de bestaande wet omtrent het
maken van Kaffer-kier soo veranderd worden,
dat de overneming dier wet seldoer, te-
trouwd sal getuig worden sander de kost
van een loote.

AFRIKAANDER-BOND.

Eene Bondvergadering werd gehouden te
Uitenhage op Zaterdag den 19den September,
1903.
Tegenwoordig 121 personen (waaronder bijna
alle leden).
De vergadering werd met gebod door de
heer C. West geleid, waarna de voorzitter
allem ingewandig harteljk welkom heette,
en gaf sijn gemoeit te kennen dat de op-
komst moe goed was.
De notulen der vorige vergadering werd ge-
lezen en goedgekeurd.
Zes nieuwe leden werden toegelaten.
De secretaris las de belangrijkste regule-
sionele aangelegenheden door het Wijkbestuur, die
aangenomen werden.
De heer C. West werd gekozen tot vice-
voorzitter ter de volgende vergadering, die
op den 10den October zal worden.
Besloten om aantal Bondsconstituties
(Hollandsch en Engelsch) te ontstellen.
De heer G. Mattheus werd gekozen tot bij-
zitter der volgende vergadering ten voorstel van
indien: Dat de bestaande wet omtrent het
maken van Kaffer-kier soo veranderd worden,
dat de overneming dier wet seldoer, te-
trouwd sal getuig worden sander de kost
van een loote.
De volgende vergadering werd gehouden
op Dinsdag avond den 15den September.
Tegenwoordig 121 personen (waaronder bijna
alle leden).
De secretaris las de belangrijkste regule-
sionele aangelegenheden door het Wijkbestuur, die
aangenomen werden.
De heer C. West werd gekozen tot vice-
voorzitter ter de volgende vergadering, die
op den 10den October zal worden.
Besloten om aantal Bondsconstituties
(Hollandsch en Engelsch) te ontstellen.
De heer G. Mattheus werd gekozen tot bij-
zitter der volgende vergadering ten voorstel van
indien: Dat de bestaande wet omtrent het
maken van Kaffer-kier soo veranderd worden,
dat de overneming dier wet seldoer, te-
trouwd sal getuig worden sander de kost
van een loote.

AFRIKAANDER-BOND.

Eene Bondvergadering werd gehouden te
Uitenhage op Zaterdag den 19den September,
1903.
Tegenwoordig 121 personen (waaronder bijna
alle leden).
De vergadering werd met gebod door de
heer C. West geleid, waarna de voorzitter
allem ingewandig harteljk welkom heette,
en gaf sijn gemoeit te kennen dat de op-
komst moe goed was.
De notulen der vorige vergadering werd ge-
lezen en goedgekeurd.
Zes nieuwe leden werden toegelaten.
De secretaris las de belangrijkste regule-
sionele aangelegenheden door het Wijkbestuur, die
aangenomen werden.
De heer C. West werd gekozen tot vice-
voorzitter ter de volgende vergadering, die
op den 10den October zal worden.
Besloten om aantal Bondsconstituties
(Hollandsch en Engelsch) te ontstellen.
De heer G. Mattheus werd gekozen tot bij-
zitter der volgende vergadering ten voorstel van
indien: Dat de bestaande wet omtrent het
maken van Kaffer-kier soo veranderd worden,
dat de overneming dier wet seldoer, te-
trouwd sal getuig worden sander de kost
van een loote.
De volgende vergadering werd gehouden
op Dinsdag avond den 15den September.
Tegenwoordig 121 personen (waaronder bijna
alle leden).
De secretaris las de belangrijkste regule-
sionele aangelegenheden door het Wijkbestuur, die
aangenomen werden.
De heer C. West werd gekozen tot vice-
voorzitter ter de volgende vergadering, die
op den 10den October zal worden.
Besloten om aantal Bondsconstituties
(Hollandsch en Engelsch) te ontstellen.
De heer G. Mattheus werd gekozen tot bij-
zitter der volgende vergadering ten voorstel van
indien: Dat de bestaande wet omtrent het
maken van Kaffer-kier soo veranderd worden,
dat de overneming dier wet seldoer, te-
trouwd sal getuig worden sander de kost
van een loote.

AFRIKAANDER-BOND.

Eene Bondvergadering werd gehouden te
Uitenhage op Zaterdag den 19den September,
1903.
Tegenwoordig 121 personen (waaronder bijna
alle leden).
De vergadering werd met gebod door de
heer C. West geleid, waarna de voorzitter
allem ingewandig harteljk welkom heette,
en gaf sijn gemoeit te kennen dat de op-
komst moe goed was.
De notulen der vorige vergadering werd ge-
lezen en goedgekeurd.
Zes nieuwe leden werden toegelaten.
De secretaris las de belangrijkste regule-
sionele aangelegenheden door het Wijkbestuur, die
aangenomen werden.
De heer C. West werd gekozen tot vice-
voorzitter ter de volgende vergadering, die
op den 10den October zal worden.
Besloten om aantal Bondsconstituties
(Hollandsch en Engelsch) te ontstellen.
De heer G. Mattheus werd gekozen tot bij-
zitter der volgende vergadering ten voorstel van
indien: Dat de bestaande wet omtrent het
maken van Kaffer-kier soo veranderd worden,
dat de overneming dier wet seldoer, te-
trouwd sal getuig worden sander de kost
van een loote.
De volgende vergadering werd gehouden
op Dinsdag avond den 15den September.
Tegenwoordig 121 personen (waaronder bijna
alle leden).
De secretaris las de belangrijkste regule-
sionele aangelegenheden door het Wijkbestuur, die
aangenomen werden.
De heer C. West werd gekozen tot vice-
voorzitter ter de volgende vergadering, die
op den 10den October zal worden.
Besloten om aantal Bondsconstituties
(Hollandsch en Engelsch) te ontstellen.
De heer G. Mattheus werd gekozen tot bij-
zitter der volgende vergadering ten voorstel van
indien: Dat de bestaande wet omtrent het
maken van Kaffer-kier soo veranderd worden,
dat de overneming dier wet seldoer, te-
trouwd sal getuig worden sander de kost
van een loote.

AFRIKAANDER-BOND.

Eene Bondvergadering werd gehouden te
Uitenhage op Zaterdag den 19den September,
1903.
Tegenwoordig 121 personen (waaronder bijna
alle leden).
De vergadering werd met gebod door de
heer C. West geleid, waarna de voorzitter
allem ingewandig harteljk welkom heette,
en gaf sijn gemoeit te kennen dat de op-
komst moe goed was.
De notulen der vorige vergadering werd ge-
lezen en goedgekeurd.
Zes nieuwe leden werden toegelaten.
De secretaris las de belangrijkste regule-
sionele aangelegenheden door het Wijkbestuur, die
aangenomen werden.
De heer C. West werd gekozen tot vice-
voorzitter ter de volgende vergadering, die
op den 10den October zal worden.
Besloten om aantal Bondsconstituties
(Hollandsch en Engelsch) te ontstellen.
De heer G. Mattheus werd gekozen tot bij-
zitter der volgende vergadering ten voorstel van
indien: Dat de bestaande wet omtrent het
maken van Kaffer-kier soo veranderd worden,
dat de overneming dier wet seldoer, te-
trouwd sal getuig worden sander de kost
van een loote.
De volgende vergadering werd gehouden
op Dinsdag avond den 15den September.
Tegenwoordig 121 personen (waaronder bijna
alle leden).
De secretaris las de belangrijkste regule-
sionele aangelegenheden door het Wijkbestuur, die
aangenomen werden.
De heer C. West werd gekozen tot vice-
voorzitter ter de volgende vergadering, die
op den 10den October zal worden.
Besloten om aantal Bondsconstituties
(Hollandsch en Engelsch) te ontstellen.
De heer G. Mattheus werd gekozen tot bij-
zitter der volgende vergadering ten voorstel van
indien: Dat de bestaande wet omtrent het
maken van Kaffer-kier soo veranderd worden,
dat de overneming dier wet seldoer, te-
trouwd sal getuig worden sander de kost
van een loote.

AFRIKAANDER-BOND.

Eene Bondvergadering werd gehouden te
Uitenhage op Zaterdag den 19den September,
1903.
Tegenwoordig 121 personen (waaronder bijna
alle leden).
De vergadering werd met gebod door de
heer C. West geleid, waarna de voorzitter
allem ingewandig harteljk welkom heette,
en gaf sijn gemoeit te kennen dat de op-
komst moe goed was.
De notulen der vorige vergadering werd ge-
lezen en goedgekeurd.
Zes nieuwe leden werden toegelaten.
De secretaris las de belangrijkste regule-
sionele aangelegenheden door het Wijkbestuur, die
aangenomen werden.
De heer C. West werd gekozen tot vice-
voorzitter ter de volgende vergadering, die
op den 10den October zal worden.
Besloten om aantal Bondsconstituties
(Hollandsch en Engelsch) te ontstellen.
De heer G. Mattheus werd gekozen tot bij-
zitter der volgende vergadering ten voorstel van
indien: Dat de bestaande wet omtrent het
maken van Kaffer-kier soo veranderd worden,
dat de overneming dier wet seldoer, te-
trouwd sal getuig worden sander de kost
van een loote.
De volgende vergadering werd gehouden
op Dinsdag avond den 15den September.
Tegenwoordig 121 personen (waaronder bijna
alle leden).
De secretaris las de belangrijkste regule-
sionele aangelegenheden door het Wijkbestuur, die
aangenomen werden.
De heer C. West werd gekozen tot vice-
voorzitter ter de volgende vergadering, die
op den 10den October zal worden.
Besloten om aantal Bondsconstituties
(Hollandsch en Engelsch) te ontstellen.
De heer G. Mattheus werd gekozen tot bij-
zitter der volgende vergadering ten voorstel van
indien: Dat de bestaande wet omtrent het
maken van Kaffer-kier soo veranderd worden,
dat de overneming dier wet seldoer, te-
trouwd sal getuig worden sander de kost
van een loote.

AFRIKAANDER-BOND.

Eene Bondvergadering werd gehouden te
Uitenhage op Zaterdag den 19den September,
1903.
Tegenwoordig 121 personen (waaronder bijna
alle leden).
De vergadering werd met gebod door de
heer C. West geleid, waarna de voorzitter
allem ingewandig harteljk welkom heette,
en gaf sijn gemoeit te kennen dat de op-
komst moe goed was.
De notulen der vorige vergadering werd ge-
lezen en goedgekeurd.
Zes nieuwe leden werden toegelaten.
De secretaris las de belangrijkste regule-
sionele aangelegenheden door het Wijkbestuur, die
aangenomen werden.
De heer C. West werd gekozen tot vice-
voorzitter ter de volgende vergadering, die
op den 10den October zal worden.
Besloten om aantal Bondsconstituties
(Hollandsch en Engelsch) te ontstellen.
De heer G. Mattheus werd gekozen tot bij-
zitter der volgende vergadering ten voorstel van
indien: Dat de bestaande wet omtrent het
maken van Kaffer-kier soo veranderd worden,
dat de overneming dier wet seldoer, te-
trouwd sal getuig worden sander de kost
van een loote.
De volgende vergadering werd gehouden
op Dinsdag avond den 15den September.
Tegenwoordig 121 personen (waaronder bijna
alle leden).
De secretaris las de belangrijkste regule-
sionele aangelegenheden door het Wijkbestuur, die
aangenomen werden.
De heer C. West werd gekozen tot vice-
voorzitter ter de volgende vergadering, die
op den 10den October zal worden.
Besloten om aantal Bondsconstituties
(Hollandsch en Engelsch) te ontstellen.
De heer G. Mattheus werd gekozen tot bij-
zitter der volgende vergadering ten voorstel van
indien: Dat de bestaande wet omtrent het
maken van Kaffer-kier soo veranderd worden,
dat de overneming dier wet seldoer, te-
trouwd sal getuig worden sander de kost
van een loote.

AFRIKAANDER-BOND.

Eene Bondvergadering werd gehouden te
Uitenhage op Zaterdag den 19den September,
1903.
Tegenwoordig 121 personen (waaronder bijna
alle leden).
De vergadering werd met gebod door de
heer C. West geleid, waarna de voorzitter
allem ingewandig harteljk welkom heette,
en gaf sijn gemoeit te kennen dat de op-
komst moe goed was.
De notulen der vorige vergadering werd ge-
lezen en goedgekeurd.
Zes nieuwe leden werden toegelaten.
De secretaris las de belangrijkste regule-
sionele aangelegenheden door het Wijkbestuur, die
aangenomen werden.
De heer C. West werd gekozen tot vice-
voorzitter ter de volgende vergadering, die
op den 10den October zal worden.
Besloten om aantal Bondsconstituties
(Hollandsch en Engelsch) te ontstellen.
De heer G. Mattheus werd gekozen tot bij-
zitter der volgende vergadering ten voorstel van
indien: Dat de bestaande wet omtrent het
maken van Kaffer-kier soo veranderd worden,
dat de overneming dier wet seldoer, te-
trouwd sal getuig worden sander de kost
van een loote.
De volgende vergadering werd gehouden
op Dinsdag avond den 15den September.
Tegenwoordig 121 personen (waaronder bijna
alle leden).
De secretaris las de belangrijkste regule-
sionele aangelegenheden door het Wijkbestuur, die
aangenomen werden.
De heer C. West werd gekozen tot vice-
voorzitter ter de volgende vergadering, die
op den 10den October zal worden.
Besloten om aantal Bondsconstituties
(Hollandsch en Engelsch) te ontstellen.
De heer G. Mattheus werd gekozen tot bij-
zitter der volgende vergadering ten voorstel van
indien: Dat de bestaande wet omtrent het
maken van Kaffer-kier soo veranderd worden,
dat de overneming dier wet seldoer, te-
trouwd sal getuig worden sander de kost
van een loote.

AFRIKAANDER-BOND.

Eene Bondvergadering werd gehouden te
Uitenhage op Zaterdag den 19den September,
1903.
Tegenwoordig 121 personen (waaronder bijna
alle leden).
De vergadering werd met gebod door de
heer C. West geleid, waarna de voorzitter
allem ingewandig harteljk welkom heette,
en gaf sijn gemoeit te kennen dat de op-
komst moe goed was.
De notulen der vorige vergadering werd ge-
lezen en goedgekeurd.
Zes nieuwe leden werden toegelaten.
De secretaris las de belangrijkste regule-
sionele aangelegenheden door het Wijkbestuur, die
aangenomen werden.
De heer C. West werd gekozen tot vice-
voorzitter ter de volgende vergadering, die
op den 10den October zal worden.
Besloten om aantal Bondsconstituties
(Hollandsch en Engelsch) te ontstellen.
De heer G. Mattheus werd gekozen tot bij-
zitter der volgende vergadering ten voorstel van
indien: Dat de bestaande wet omtrent het
maken van Kaffer-kier soo veranderd worden,
dat de overneming dier wet seldoer, te-
trouwd sal getuig worden sander de kost
van een loote.
De volgende vergadering werd gehouden
op Dinsdag avond den 15den September.
Tegenwoordig 121 personen (waaronder bijna
alle leden).
De secretaris las de belangrijkste regule-
sionele aangelegenheden door het Wijkbestuur, die
aangenomen werden.
De heer C. West werd gekozen tot vice-
voorzitter ter de volgende vergadering, die
op den 10den October zal worden.
Besloten om aantal Bondsconstituties
(Hollandsch en Engelsch) te ontstellen.
De heer G. Mattheus werd gekozen tot bij-
zitter der volgende vergadering ten voorstel van
indien: Dat de bestaande wet omtrent het
maken van Kaffer-kier soo veranderd worden,
dat de overneming dier wet seldoer, te-
trouwd sal getuig worden sander de kost
van een loote.

AFRIKAANDER-BOND.

Eene Bondvergadering werd gehouden te
Uitenhage op Zaterdag den 19den September,
1903.
Tegenwoordig 121 personen (waaronder bijna
alle leden).
De vergadering werd met gebod door de
heer C. West geleid, waarna de voorzitter
allem ingewandig harteljk welkom heette,
en gaf sijn gemoeit te kennen dat de op-
komst moe goed was.
De notulen der vorige vergadering werd ge-
lezen en goedgekeurd.
Zes nieuwe leden werden toegelaten.
De secretaris las de belangrijkste regule-
sionele aangelegenheden door het Wijkbestuur, die
aangenomen werden.
De heer C. West werd gekozen tot vice-
voorzitter ter de volgende vergadering, die
op den 10den October zal worden.
Besloten om aantal Bondsconstituties
(Hollandsch en Engelsch) te ontstellen.
De heer G. Mattheus werd gekozen tot bij-
zitter der volgende vergadering ten voorstel van
indien: Dat de bestaande wet omtrent het
maken van Kaffer-kier soo veranderd worden,
dat de overneming dier wet seldoer, te-
trouwd sal getuig worden sander de kost
van een loote.
De volgende vergadering werd gehouden
op Dinsdag avond den 15den September.
Tegenwoordig 121 personen (waaronder bijna
alle leden).
De secretaris las de belangrijkste regule-
sionele aangelegenheden door het Wijkbestuur, die
aangenomen werden.
De heer C. West werd gekozen tot vice-
voorzitter ter de volgende vergadering, die
op den 10den October zal worden.
Besloten om aantal Bondsconstituties
(Hollandsch en Engelsch) te ontstellen.
De heer G. Mattheus werd gekozen tot bij-
zitter der volgende vergadering ten voorstel van
indien: Dat de bestaande wet omtrent het
maken van Kaffer-kier soo veranderd worden,
dat de overneming dier wet seldoer, te-
trouwd sal getuig worden sander de kost
van een loote.

AFRIKAANDER-BOND.

Eene Bondvergadering werd gehouden te
Uitenhage op Zaterdag den 19den September,
1903.
Tegenwoordig 121 personen (waaronder bijna
alle leden).
De vergadering werd met gebod door de
heer C. West geleid, waarna de voorzitter
allem ingewandig harteljk welkom heette,
en gaf sijn gemoeit te kennen dat de op-
komst moe goed was.
De notulen der vorige vergadering werd ge-
lezen en goedgekeurd.
Zes nieuwe leden werden toegelaten.
De secretaris las de belangrijkste regule-
sionele aangelegenheden door het Wijkbestuur, die
aangenomen werden.
De heer C. West werd gekozen tot vice-
voorzitter ter de volgende vergadering, die
op den 10den October zal worden.
Besloten om aantal Bondsconstituties
(Hollandsch en Engelsch) te ontstellen.
De heer G. Mattheus werd gekozen tot bij-
zitter der volgende vergadering ten voorstel van
indien: Dat de bestaande wet omtrent het
maken van Kaffer-kier soo veranderd worden,
dat de overneming dier wet seldoer, te-
trouwd sal getuig worden sander de kost
van een loote.

Verzameling met gebod gepend.
Notulen van de vorige vergadering ge-
lezen en goedgekeurd en getoekend.
Een verslag.
Commissie aangekondigd om op te treden op
handelen, a.l. de heeren I. Tromp en T.
Thurston, en te rapporteren op de ver-
zoeken van de heer J. J. Pienaar.
Brief gelezen van secretaris D. E. Victoria
West, omtrent plaats voor benoeming ver-
gadering te bepalen.
Voortel Thurston-Breit: Dat den se-
cretaris plaats wordt aan den secretaris D. E.
Victoria West te schrijven, indien omgins-
sionel sodeljk moge vergadering op Fran-
senburg te houden, maar indien onmogeljk
dit te Londen, dan op een andere plaats.
Geen andere zaken van groot belang.
Vergadering met gebod gepend.
Th. I. TOWNSEND,
Secr. Districts Bestuur,
Fraserburg.

FRANSCHEBOND.

Algemeen Bondvergadering gehouden den
15den September.
De vergadering werd met gebod gepend.
Notulen gelezen en aangenomen.
De opkomst was zeer goed. 25 Leden te-
genwoordig.
De voorzitter heette de nieuwe leden, die
bij voorgaande benoeming vergadering werden
aangenomen, harteljk welkom in ons midden.
De vergadering gevoelt zich zeer vereerd,
waardoor sijn afgevaardigden geen be-
noeming als naar gewoonte, kregen, en ge-
hoefde niet tegenwoordig te komen sijn bij
de district vergadering van de Paarl.
Verzoeken gelezen en aangenomen, om sijn-
deljk belang te bepalen, onder andere
ook het bouwen van een stabul, dat is
echter in handen der municipaliteit.
Den secretaris werd omgins-
sionel sodeljk moge vergadering te bepalen.
Niets meer voor de vergadering sijnde sijn
de heer A. O. Steier te gebod.
A. P. TREURNIK,
Secretaris.

TAMBOEKIESPONTEN.

WOESTER, 19 September, 1903.



20 Eerste Klas Rij- en Trek-Paarden. 40 do. Ezels.

Op VRIJDAG, 2 OCTOBER, 1903,

sullen de ondergeteekend-n publik doen verkoopen te

KLAPMUTS STATION,

bovengemeld getal PAARDEN en EZELS, waaronder verscheidene egale paren zijn, groot, sterk en in goede conditie; geschikt voor dadelijk gebruik.

Komt zien en overtuigt u zelven!

P. A. GOUSEN.

A. B. DE VILLIERS & Co., Afslagers.

PAARL, 25 September, 1903.

MUILEN! MUILEN! MUILEN!

Boeren, Handelaars en anderen.

Ongeveer 200 goede, sterke, jonge MUILEN te koop, goedkoop, gedresseerd en geschikt voor direct gebruik, hoeveelheden geschikt voor koopers.

Doe aanzek bij

GOVEY & Co.,

St. Georgestraat 8, KAAPSTAD.

TELEGRAM-ADRES:

GOVEY KAAPSTAD.

KOMMETJE ESTATE, Beperkt.

MOTOR BUS DIENST.

TARIEF 1sh. Enkele Reis.

DE KOMMETJE BUS zal voor en na MAANDAG, DEN 14den SEPTEMBER, tusschen Vischhoek en het woonhuis te Slankkop, Kommetje Weg, loopen als volgt: Van Maandag tot Vrijdag aansluitende te Vischhoek met de treinen, die Kaapstad verlaten te 10.35 v.m. en 2.6 n.m., de terugkerende treinen te Vischhoek ontmoetende om 5.12 en 6.48 n.m.

De Zaterdag aansluitende met de treinen, die Kaapstad verlaten om 10.35 v.m. en 2.25 n.m., de terugkerende treinen te Vischhoek ontmoetende om 5.00 en 6.31 n.m.

Voor kaartjes uitreken en verdere bijzonderheden wende men zich tot den heer MATTHEW BROW, Mainroad, Muizenberg.

Eerste Rivier. Eerste Rivier.

KOSTBARE BOUW ERVEN

OP DEN HOOFDWEG,

Een paar minuten van het Eerste Rivier Spoorweg Station.

Te worden Verkoocht bij Publieke Veiling

Op ZATERDAG, 17 OCTOBER, 1903,

Op de plek, om 3.30 n.m.,

200 Grootte Bouw Perceelen, EN EEN KLEIN HUIS MET 4 KAMERS.

Litho Plannen van Verkoop zullen volgende week gereed zijn.

Vijf Spoorweg Tickets zullen verstrekt worden.

Verdere bijzonderheden te verkrijgen van

BAM & OLIFF,

AFSLAGERS,

St. George's Street.

KEMPTON JONES & Co., Agent voor Verkoop, Hofmeyr Kamers.

HOLLANDER, Carpenter, bekwaam in het maken van alle soorten van KAPPEN en TRAPPEN, ook bekwaam om Foreman te zijn, vraagt werk. Hij spreekt geen Engelsch. Brieven onder D. L. aan dit Blad.

BAARLY BEST DIS' RKT.

QUITRENT OP PLAATSEN

DE Commissie, aangesteld door het Gouvernement, om applicaties voor vermindering van quitrent of van koopsommen uitstaande op plaatsen in overweging te nemen, zal zitting houden te Barkly West, op WOENSDAG 14 OCTOBER, aanstaande.

Allen die reeds applicaties hebben ingeleverd, en gegene, die nog applicatie willen maken, moeten op genoemde dag voor de Commissie verschijnen ten einde getuigenis af te leggen.

P. J. DU TOIT, Secretaris, Landbouwd. Departement, 26 September, 1903.

TE KOOP.

EEN MOLEN met 16 paarden kracht, Olie Machine, een paar Steenen, 4 voet, in eerste klas werkende orde; doe aansoek onder woord "Molen" Oms Land.

Kaapsche Gouvernements Spoorwegen Tenders voor Magazijnsgoederen, 1904.

TENDERS worden gevraagd voor de volgende magazijnsgoederen, vereischt voor den dienst van het Spoorweg Departement gedurende het jaar 1904. Stelsels en Schoenen. Alle stelsels, Onderwijs-boeken en benodigdheden. India Rubber Stempels. H mer-enz. Stelen. Leder en Lederwaren. Kalk. Talk. Vormen van Tenders, Voorwaarden van Con tract en alle andere bijzonderheden kunnen worden verkregen bij de spoorweg-gazijnen, Kaapstad, Port Elizabeth en Oost Londen, waar ook monsters ter beschikking liggen van de Stelsels en Schoenen, Hammer, enz., stelen, leder en lederwaren en talk. Monsters van Onderwijs boeken en benodigdheden en India Rubber Stempels kunnen bezichtigd worden in de Spoorweg-gazijnen te Kaapstad alleen.

Verzeggde tenders (alleen oorspronkelijke) geadresseerd aan den Controleur en Auditeur General, Kaapstad, op de buitenzijde gemerkt "Tender voor Stelsels en Schoenen" of zoals het geval mag zijn—sullen ontrangen worden tot op VRIJDAG, den 23sten OCTOBER, 1903, 's middags om twaalf uur. De laagste of eenige tender zal niet noodzakelijk worden aangenomen. W. SINCLAIR, Hoofd Magazijnmeester van Spoorwegen, Kaapstad, 1 Sept., 1903.

REQUISITIE.

Aan den WelEd. Heer J. N. P. DE VILLIERS, Worcester.

WelEd. Heer... Wij ondergeteekenden, Stemgerechtigde Kiesers voor Led. van het Parlement, verzoeken UEd. vriendelijk mitz desen zoo goed te zijn UEd. vereenigbaar te stellen als Lid van den Wetgevenden Raad, vertegenwoordigende den Noord-Westelijken Kerkel van de Kaapkolonie. Wij hopen en vertrouwen dat UEd. aan ons verzoek zal voldoen, en wij beloven UEd. alle ondersteuning ten einde uwe verkiezing te verzekeren.

NAAM EN WOONPLAATS:

D. de Vos Babie, Over Hex Rivier; P. G. Kuhn, Worcester; I. P. Hugo, Over Hex Rivier; P. D. de Wet, Brandvlei; D. Bland, Worcester; J. J. de Villiers, Worcester; Jasper J. Smit, Worcester; A. P. Naude, Over Hex Rivier; F. E. Quin, Worcester; N. W. Viljoen, Worcester; G. W. Gie, Hex Rivier; J. S. du Toit, Aan de Doorns; J. S. Naude, Over Hex Rivier; J. J. Minnaar, Over Hex Rivier; W. de Vos, Hex Rivier; A. C. Quin, Worcester; P. W. Viljoen, Hex Rivier; C. Elake, Worcester; D. S. van der Merwe, Worcester; E. G. Jordaan, Hex Rivier; W. H. Lategan, Breda Rivier; J. du Toit de Wet, Worcester; W. H. du Plessis, Bostersveld; J. A. du Preez, Worcester; Paul J. de Wet, Hex Rivier; W. de Vos Babie, Over Hex Rivier; D. J. de Wet, Brandvlei; G. J. Hugo, Worcester; J. W. du Plessis Jr., Worcester; J. W. du Plessis, Worcester; P. J. du Plessis, Worcester; J. M. du Plessis, Worcester; J. H. van Rooyen, Worcester; C. A. B. de Villiers, Worcester; E. B. Carr, Worcester; D. S. de Villiers, Worcester; J. P. P. Hugo, Worcester; P. J. de Wet, Worcester; D. J. Nel, Worcester; J. de Wet Hugo, Over Hex Rivier; A. H. du Toit, Over Hex Rivier; L. D. P. Faure, Worcester; N. J. van Biljon, Worcester; C. P. Klopers, Worcester; P. B. van der Westhuizen.

ANTWOORD.

WORCESTER, 22 Sept., 1903.

Den Heeren D. de Vos Babie, P. G. Kuhn, J. P. Hugo, P. D. de Wet, D. Bland, J. J. de Villiers, en de andere heeren die bovengemelde Requisitie ondertekend hebben.

Mijne Heeren... Hiermede wensch ik de ontvraging te erkennen van uwe talrijk geteekende Requisitie, mij vragende mijzelven verkiesbaar te stellen als Lid van den Wetgevenden Raad voor den Noord-Westelijken Kerkel, bij de aanstaande Algemeene Verkiezing van leden van gemelden Raad. Met betrekking daartoe wil ik u hiermede mijn toestemmend antwoord geven, en tevens mijne waardering uitdrukken van het vertrouwen door u in mij gesteld, door mij anderszels te nomineeren als een uwer vertegenwoordigers. Dit doet mij dan ook de hoop koesteren dat de gedragelij door mij gevolgd gedurende de afgeloopene Sessie van het Parlement uwe goedkeuring niet onwaardig is geweest.

Bij gelegenheid van mijne vroegere verkiezing heb ik het in mijn antwoord op de mij aangeboden Requisitie bekend gesteld dat, terwijl ik onder de toen bestaande omstandigheden de lands de grootste waarde hechte aan een politiek van verzoening, ik toehien allen tijds bereid zou zijn mijn ondersteuning te verlenen aan zodanige maatregelen als dienen mochten om bestaande grieveden uit den weg te ruimen, en alsoo den geest van tevredenheid en loyaliteit onder alle klassen der samenleving te bevorderen. Tot dat einde heb ik mijne beste pogingen aangewend, te samen met anderen, die deszelfde politiek waren toegedaan, doch het spijt mij te zeggen met minder succes dan wij bilijkwijze hadden mogen verwachten.

Wij bevonden namelijk dat wij te doen hadden met een Ministerie dat, alhoewel het bij de vroegere Sessie van het Parlement zich bereid verklaard had een Commissie van onderzoek naar de werking der Krijgswet in te stellen, thans geen de minste sympathie had de onschuldige slachtoffers van militaire geweldenaarij betogende, noch ook eenige genegenheid om degene, die geldelijke schade geleden hadden, niet een billijke vergoeding tegemoet te komen.

In volle overeenstemming met diezelfde gesindheid werd dan ook die laatste daad, die berekend was om vertrouwen te verrekken door gemelde Ministerie gepleegd, toen het de beide Huizen des Parlements ontbond, enkel om zich zelven te redden, en vóór dat het zelfs de noodige fondsen verkregen had ten einde 's lands uitgaven wettiglijk te bekostigen.

Wegens de houding van het Ministerie werd een langdurige Sessie meestal verspild met het bespreken van belangrijke zaken zonder goed gevolg. Eenige nuttige ontwerpen te berde gebracht—en door de Zuid Afrikaanse partij ondersteund—mochten tot bevredigende wetgeving geleid hebben, ware het niet van wege den tegenstand der zogenaamde Progressieven.

Deze partij, doorgaans sonder een bepaalde politiek ten gunste van het land zijnde, en verder ophloot van alle morele kracht, trad zelven handelend op, naar vergoede zich met het opvoeren van gewichtige maatregelen, waarvan zij werkelijk geen belang stelt, zoals de Oproedings Wet, enz. Op de motie tegen het invoren van Chinese Arbeiders in de Transvaal stemde gemelde partij samen met de Zuid Afrikaanse, doch latere uitingen door hen gebezigd laten de vraag in groote onzekerheid of zij wel eerlijk waren met hun vroegere verklaring desaanstaande.

Zou blijven er gewichtige vraagstukken, die moeten worden opgelost bij de eerstkomende Sessie. De Landbouw zal op stelselmatige wijze moeten bevorderd worden en behalve de quaestie aangaande ons stelsel van Onderwijs is er de reeds onderhavige Wet op Spoorwegen. Waarschijnlijk zal er ook een op verdere belastingen noodig zijn. Want ongetwijfeld moet men een aanzienlijk tekort in de publieke inkomsten tegemoet zien. Dit in verband met de snel toenemende schuld des lands is genoegzaam om ons tot verzoening te stemmen. Al mocht het dan gebeuren dat er vele aangelegenheden zijn, die aanspraak maken op geldelijke ondersteuning uit 's lands kas (en ik wil het hier erkennen, dat de aanspraak op Compensatie uiterst bilijk schijnt) zal mijne leuze, indien ik herkozen mocht worden, toch maar moeten zijn die voor bezindiging.

J. N. P. DE VILLIERS.

Paarl Divisional Council.

For general information, a resolution of the Council taken 23rd October, 1893, is hereby republished:

"The Width of the MAIN ROADS in this division shall be 36 feet; DIVISIONAL ROADS 33 feet and Mountain Passes, Bridges and Drifts 15 feet."

The attention of owners of properties adjoining above and those of intention to fence in their properties is specially drawn to above, also to the advisability of consulting the Council before placing any swinggates across the roads or obstructions to Council's gravel pits.

By order, H. HEESE, Secretary.

AFDEELINGS RAAD PAARL.

Voor algemeen informatie wordt hierbij herpubliceerd een besluit van den Raad, genomen 23 October, 1893: "De Breedte van de HOOFDWEGEN in deze Afdeeling sal zijn 36 voet; AFDEELINGS WEGEN 33 voet en Berg Passen, Bruggen en Driften 15 voet."

De attentie van besitters van eigendommen grenzende aan bovenstaande en van diegenen, die van plan zijn hante eigendommen te omheinen, wordt speciaal op bovenstaande geweerd, alsook de raadzaamheid om den Raad te raadplegen vóór enige swaaihekten over de wegen te plaatsen of belemmering voor de gruisputten van den Raad.

Op last, H. HEESE, Secretaris.

KUILS RIVIER.

Politieke Vergadering.

DAARTOE vriendelijk uitgenoodigd sullen wij de Kiesers te Kuils Rivier, op DINSDAG, den 23sten, des avonds te 7 ure ontmoeten. Allen welkom.

M. L. NERTHELING, J. H. MARAIS, G. J. KRIGE.

LLOYDS & COMPAGNIE, P.K. BUS 96, 40 BURGSTRAAT, KAAPSTAD.

Invoerders van Landbouwgereedschap en Machinerie.

Lloyds' "Aermotor" Windmolen

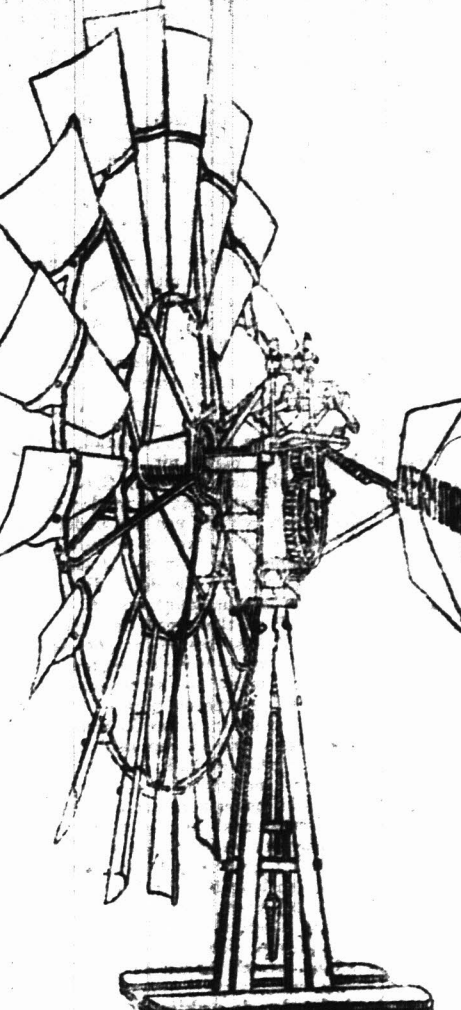
Goedkoopste en meest Economische Kracht voor het Ophij-schen van Grootte of Kleinse hoeveelheden.

WATER

Behouding of den Tuin, Het Drinken van Vee, Of Besproei-ingsdoelinden, RIVIEREN, PUTTEN of BOORGATE

Lloyds' senden hun eigen ervaren Opzetters naar alle deelen der Kolonie om "Aermotor" Windmolens op te richten.

"Oliver" Ploegen, "Planet JR" Cultivators, Eggen, "Deering" Binders, Stijmachinen, Maalers en Harken. Lloyds' houden in voorraad alle soorten van Gereedschappen benodigd voor de boerderij.



Lloyds' "Aermotor" Windmolens.

DE LICHTST LOOPENDE KRACHTIGSTE WINDMOLEN II DE MARKT.

EENVOUDIG, STERK, VERTROUWBAAR

SCHRIJF OM PRIJS LIJSTEN.

Kaapsche Gouvernements Spoorwegen. Publieke Vacantiedag 5 October, 1903.

HOOFDLIJN.

OP Donderdag, 1 October (beziende met de namiddag treinen), Vrijdag, Zaterdag, Zondag en Maandag, den 2en, 3en, 4en en 5en October, sullen Excourte Tickets voor alle klassen uitgegeven worden tegen enkele prijsen voor de dubbele reis voor alle treinen naar en van Stations tusschen Kaapstad, Worcester, Stellenbosch, Sir Lowry's Pas, Caledon, Malmesbury en Beudens, geldig voor de terugreis tot en met Woensdag, 7 October. Deze tickets sullen niet geldig zijn op de Express treinen.

Op Maandag, 5 October sullen Goetkoopse Retour Tickets uitgegeven worden voor de Morgen treinen uit Kaapstad naar Somerset West, Strand Road en Sir Lowry's Pas, alleen geldig voor den dag van uitgifte, tegen 5s. Beste Klasse, 3s. 6d. Tweede Klasse en 2s. Derde Klasse.

WIJNBURG EN SIMONSSTAD TAK.

Op Maandag, 5 October sullen de gewone Goetkoopse Tickets geldig zijn, en Excourte Tickets uitgegeven op Zaterdag, 3 October, soewel als die op Maandag, 5 October, sullen geldig zijn voor de terugreis tot en met Dinsdag, 6 October.

TREIN DIENST.

Op Maandag, 5 October, sal een Speciale Trein Dienst loopen op de Wijnberg en Simons Stad Lijn in plaats van den Gewonen Dienst. De Mailand en Durban Road Gewone Locale Trein Dienst, sal in werking blijven, met uitzondering van de volgende treinen, welke niet sullen loopen:— 12.55 n.m. Kaapstad naar Zout Rivier. 5.38 n.m. " " Mailand. 1.47 n.m. Zout Rivier " Kaapstad. 5.55 n.m. Mailand " " De volgende Additionele Treinen sullen loopen:—Maandag, 5 October 11.30 n.m. Kaapstad naar Durban Road. Dinsdag, 6 October 12.15 v.m. Durban Road naar Kaapstad.

Op Zaterdag, 3 October, sal de 1.30 n.m. trein uit Kaapstad voor Sir Lowry's Pas doorloopen tot Caledon, aan dat Station aankomende om 9.3 n.m.

Op Maandag, 5 October, sullen Speciale Passagiers Treinen loopen, als volgt:— Vertrek van Kaapstad om 7.30 v.m. voor Somerset West, Strand Road en Sir Lowry's Pas. Terug van Sir Lowry's Pas om 4.45 n.m., Strand Road 4.57 n.m., Somerset West 5.4 n.m., aankomst Kaapstad 6.31 n.m.

Vertrek van Kaapstad om 8.35 v.m. voor Wellington via Stellenbosch. Terug van Wellington om 8.0 n.m. via Stellenbosch en van Sir Lowry's Pas om 6.35 n.m., aankomst te Kaapstad om 8.45 n.m.

Vertrek van Kaapstad om 6.15 n.m. voor Sir Lowry's Pas, Stellenbosch en Klipmuts.

Vertrek van Stellenbosch om 4.55 n.m. voor Kaapstad, daar aankomende om 6.34 n.m.

De 5.15 n.m. trein van Kaapstad voor Klipmuts sal niet loopen op Maandag, 5 October.

Op Dinsdag, 6 October, sal een Speciale Passagiers Trein van Caledon vertrekken om 1.45 v.m. aansluitende met den 7.0 v.m. trein van Sir Lowry's Pas, aankomende te Kaapstad om 8.44 v.m.

Voor verdere bijzonderheden zie Publieke Aanplakblijtjen. J. S. McEWEEN, Algemeen Bestierder.

Kaapstad, 24 S-pt., 1903.

WIL JE VOORUIT BOEREN?

NAMENS Gebroeders VAN TONDER heeft ondergeteekende uit de hand te verkoopen: KUILHOEK, 911 morgen, WELGEVONDEN en KLEIN WELGEVONDEN, tezamen 1464 morgen;

alle drie plaatsen aaneen grenzende, gelegen op de vruchtbare Koolspuit, district Wijnburg. Water volop; de beste plaatsen in dese wijk. Doe aansoek bij G. R. THERON, Wetsagant en Vande-Afslager.

Ventersburg, O.B.K. 19 September, 1903.

STELLEN BOSCH. Schut Verkoopung UIT het Schut te Philippstown te worden verkocht op Zaterdag, 10 October, a.s., indien niet vroeger gelost: 2 MERINO RAMMERS, egsamerkt en bejaard. Een met swarte verf O op leup geleitend. 2 MERINO OUG-OUIEN, linker oor half maan van voren en rechter oor stomp. Met swarte verf geleitend J. P. op rechter zijde. J. J. KRUGER, Schutmeester.

EEN GULDEN KANS. De Paarlische Excourte Kamer, Report.

Publieke Verkoopung - VAN - ALLERKOSTBAARSTE Vaste

Losse Goederen aan Lady Greystraat, aan de PAARL.

IN den Boedel van wijlen den WelEd. Heer JOHANNES JOSEPHUS ALBERTUS en nagelaten Rechtgenoot.

Op DONDERDAG 8 OCTOBER, 1903, te 11 ure 's morgens precies, sullen de Excourte publik doen verkoopen:

VASTE GOEDEREN.

Het Woonerf van den overledene thans geconcoerd door Mrs ALBERTUS, geconcoerd gelegen in een der beste en bedrijvigstehandelstandten, alwaar de straten naar Lady Grey Brug en de Onder-Paarl uiteenloopen, vlak tegenever het Postkantoor en in de onmiddellijke nabijheid van de Bank of Afrika, Commercial Hotel en andere groote bezighheids-plaatsen, geschikt voor eenige soort vanhandel of nijverheid terwijl hetals Private of Doctors woning niet overtroffen kan worden; de gebouwen bestaan uit een prachtig groot en welingericht woonhuis, dat met geringe kosten in twee woningen of in een groot Boarding House of Hotel kan verdeeld worden, Koetshuis, Stal ens alles in de beste orde.

De gronden strekkende tot aan oude pastorie zijn beplant met keurige vruchtbomen en tuinen volop voorzien van loepend water.

LOSSE GOEDEREN. De gewone verscheidenheid Huisraad en ander Los Goed.

VERGEG NIET, Donderdag 8 Oct., aanst.

J. T. DE VILLIERS A.P. en Secretaris.

FAURE VAN ELK & Co. Afslagers

STELLENBOSCH. EEN BLOEMEN TENTOONSTELLING

BLOEMEN CORSO (Floral Procession)

zal te Stellenbosch gehouden worden op 24 October, 1903, tot hulp van het Athletische Sportveld.

Op last, GEO. E. ROWAN, Hon. Sect.

Stellenbosch, 22 Sept., 1903.

WM. ROBERTSON & ZONEN, MEUBILEERDERS VAN HUIZEN, MEUBELFABRIKANTEN, STRANDSTRAAT 35, KAAPSTAD.

BARNETT'S Meubel Magazijn,

Onse vrienden te platten lande kunnen er op rekenen, dat hun bestellingen VLUG en ZORGVULDIG worden uitgevoerd.

B. BARNETT, Algemeene Huis Meubilerder, Fabrikant en Invoerder. LANGSTRAAT, 104, KAAPSTAD.

ARDERNE & CO., HOUT HANDELAARS,

Hebben te koop tegen de laagste Marktprijzen Zweedsche en Oregon Deelen en Battens, Kajathout en Amerikaanse Planken.

CALEDON PLEIN, KAAPSTAD. Liverpool & London & Globe Verzekering Maatschappij.

Als gij geen Agentschap hebt, wees zoo goed te schrijven. WILLIAM HAY, Plaatselijk Bestuurder.

Voorloopige Kennisgeving.

De Middelburgsche Apotheek zal binnenkort geopend worden door J. W. WARD, op het Marktplaatsplein (naast TUCH & FORD).

De datum van opening zal binnenkort worden bekend gemaakt.

HANDEL LANG DE WESTKUST, Vracht voor Saldanha Baai. S.S. "BALGOWAN"

Uitstapjes tegen het eind der week bij daglicht naar Saldanha Baai en terug.

Prachtige gelegenheid voor Heeren Handelaren en hunne Families om een uitstapje bij het einde der week te maken naar deze mooie, gezonde badplaats.

MOHR'S VEEVERKOOPING te Aberdeen. De eerstvolgende VEEVERKOOPING van den ondergeteekende zal gehouden worden aan zijn Vaerkraal, Aberdeen op

ONDERDAG, 8 OCTOBER, 1903, beginnende om 10 uur v.m. INSCRIVINGEN tot op datum: Ongeveer 100 Merino Ossen.

R. W. MOHR, Afzager.

R. WILSON, ZON & Co., ST. GEORGE'S STRAAT 119, ALGEMEENE HANDELAARS. IMPORTEURS VAN Engelsche, Continentale, Amerikaanse, Chinese, Australische, Mauritius en Zuid-Amerikaanse produkten.

NAUDE & BOTHA, Markt en Commissie Agenten en Produkten Handelaars - Pretoria en Johannesburg.

COOPEN en VERKOOPEN Produkten en Levende Have, van welken soort ook, tegen Billijke Commissie ALLE ORDERS WORDEN MET SPOED UITGEVOERD.

GEBROEDERS OLIVIER, Bus 371, Johannesburg. Markt Agenten.

DADELIJKE AFREKENING. Aan Magazijnhouders, Kooplieden, Geldbeleggers, Speculateurs en Anderen.

E. R. Aan Magazijnhouders, Kooplieden, Geldbeleggers, Speculateurs en Anderen.

DE VERKOOPING BIJ PUBLIEKE VEILING - VAN - De Hoofd Barakken, KAAPSTAD.

DONDERDAG, 8 OCTOBER, OM 11 UUR V.M.

Het land is onderverdeeld in 88 UITSTEKENDE BOUW ERVEN, met het front aan Caledon, Buitenkant, Barrack, Zieke, Albertus en Parade Straten.

DUFFUS & Co., Afzagers van Z. M. Imperiale Begroering, St. George's en Kasteel Straten, Kaapstad.

IJzerwaren en Staalwerken. Hoenderdraad, Heiningdraad, Spaden, "Parkes," "Lyndons" "Wijn gaard," Vorken, "Parkes," "Skeltens," "Brades," ens.

BULL, SELLAR & McINTYRE, Beperkt, Wholesale en Retail IJzerhandelaren, LANGSTRAAT 84, KAAPSTAD

Early Rose Aardappels.

Kleine uitgezochte pootaardappels gereed voor planting. Witte Tafel Aardappels, kokos als een bal meel.

A. J. COLEMAN & Co., Beperkt, LANGSTRAAT 28, KAAPSTAD. EN TE KIMBERLEY EN PORT ELIZABETH.

DEUTSCHE OST-APRIKA LINIE. WESTELLIJKE ROUTE. Van Kaapstad naar Europa, aanlopende te Las Palmas, Lissabon, Vlielingen, Bremerhaven en Hamburg.

OOSTELLIJKE ROUTE. Van Kaapstad naar Port Elizabeth, Oost Londen en Durban, vandaan langs de Oostkust Havens en het Suez Kanaal, aanlopende te of in verbinding zijnde met Delagoa Baai, Beira, Ohinde, Mozambique, Zanzibar, Mombassa, Aden, Egypte en Napels.

POPPE, SCHUNHOFF EN CUTTERTY, Agentschap voor Kaapstad, Kasteel Straat 26.

R. MÜLLER, 45 en 47, STRANDSTRAAT, KAAPSTAD. Het Volklied van de gewezen Zuid Afrikaansche Republiek, prijs 2/6.

De Droom van den Boer, Klavier Stuk, 2/- "Scheid van Sautie," van een uittrekkenden Boer. Gedicht genomen uit de "Express" te Pretoria, Gecomposeerd door A. SROEL, prijs 1/6.

R. MÜLLER, 45 en 47, Strandstraat, KAAPSTAD. "GERMANIA," IJZER- EN KOPERWERKEN, LADY GREY BRUG.

MAKER van allerlei soorten Koperwerken. SPECIALITEIT Brandwijnketels voor Boeren en Stokers naar nieuwe eigen constructie.

WAGENERM, eigen patent, goed en zeker. Paarl-Tenoonstelling 1899 te Pries, Landbouwmachinerie. 1903 te "BEST ASSORTMENT BRANDWIJNKETELS."

W. VOIGT, Praet. Engineer. BETERE WAARDE ONMOGELIJK. GELIJKE WAARDE ONWAARSCHIJNLIJK.

West of England. LIFT OP ONSE BENIG ADRES: J. LAWLEY & Co., Langemarkt-straat tot Kerkplein, Kaapstad.

"De Goede Hoop." De ondergeteekende verzocht vriendelijk, dat de Agenten voor de "Zuid Afrikaan" vereenigd met "Ons Land" ook zullen ageren als Agenten voor "DE GOEDE HOOP."

O. P. SCHULTZ, Secretaris, Van de Sociëteit de Villiers & Co., Beperkt.

H. J. LOUW & ZON, VROEGE TE JOHANNESBURG. HEBBEN het genoegen het geestd. publiek kennis te geven, dat zij op onderstaand adres eene Benigheid geopend hebben als Afzager, Huis-, Land- en Algemeene Agenten, Stock en Aandelen Makelaar.

H. J. LOUW & Zoon, Postbus 1317. Tel. Adres. "Conquer." George's Hotel Kaapst, St. George's-straat, Kaapstad

DE WAAL & Co., IJZERHANDELAARS.

DE WAAL & Co., geven kennis dat zij hunne Benigheid zullen sluiten op het einde dezer maand, als wanneer zij hun kantoor verplaatsen zullen naar Bree Straat 50 en Castle Straat 61.

DE WAAL & Co., Bekeningen versohuldigd aan de firma kunnen betaald worden ten kantore Bree Straat 50 - Het post adres blijft hetzelfde, namelijk Postbus 97.

DE WAAL & Co., Postbus 97, Kaapstad.

E. L. Stratton Collins, Co. & Zoon, Mijkundigen; Algemeene Confidentiale Agenten, Krugersdorp, Transvaal. Telegraaf: "Strattoncollins, Krugersdorp"

Hog een Paar Woorden: UW Gezondheid is het voor naamste ding in deze oude Wereld, en om die te behouden, moet gij de beste middelen gebruiken en er zijn geen betere, dan die door Dr. C. F. JURITZ & Co. gemaakt zijn.

HEYNES, MATHEW & Co. 37 Adderley Street, Kaapstad.

AAN HEN DIE DOOF ZIJN. Als gij een Doofheid of Sleuings in het Hoofd igh, weest dan niet, doch kom of schrijf deeltij naar de L. R. VERNON Co. Postbus 1005, at Derby's Korner, Johannesburg, en zij zullen U welk bijzonder behel geven of U GRATIS een boek zenden, handzeld over het onderwerp Doofheid en hoe die bijvond geneest kan worden met Hoorstiel, die bij U zelf een lichte aan toepast worden, zonder ongemakken of tijd verlies. Deze behandeling is door de geheele wereld bekend en is geadviseerd door de voorz. med. Doctoren, Doctoren van het Instituut voor de Doof en de Geestelijk-beh.

McKAY & Co., PIANOFORTE en MUZIK DEPOT, Kerkstraat 6, Kaapstad. POST ADRES BUS 275.

ORGELS, Amerikaanse en Engelsche. De Nieuwe Hazlet in voorraad. Schrijf om Catalogus EN JONGE MAN, die Hollandsch, Duitsch en Engelsch machig is, heeft zich aan als KLERK in de stad of elders. Desz annoek onder Letters "Jong Man," "Ous Land" Kantoer.

Gebruikt en Uitgegeven door de drukker-Maatschappij Van de Sociëteit de Villiers en C. Beperkt, aan het kerker-hoek van Burg- en Walestraten, Kaapstad.